



República de Angola

AGÊNCIA REGULADORA DE CERTIFICAÇÃO DE CARGA E LOGÍSTICA DE ANGOLA

ANÚNCIO DE CONCURSO LIMITADO POR PRÉVIA QUALIFICAÇÃO N.º 001/2023

A ARCCLA vem tornar público, nos termos do n.º 1 do artigo 117.º e do Anexo VI da Lei n.º n.º 1 do artigo 117.º e do Anexo VI da Lei n.º 41/20, de 23 de Dezembro, Lei dos Contratos Públicos, conjugado com o Despacho Presidencial 158/21, de 21 de Setembro, a abertura do Concurso Limitado por Prévia Qualificação para CELEBRAÇÃO DE CONTRATO DE CONCESSÃO PARA EFEITOS DE CONCEPÇÃO, CONSTRUÇÃO, EXPLORAÇÃO E GESTÃO COMERCIAL DA PLATAFORMA LOGÍSTICA DE ARIMBA, localizada na Província da Huíla, cujo Anúncio integral será enviado para publicação no Diário da República em 01 de Março de 2023, nos termos do n.º 2 do artigo 67.º ex vi n.º 2 do artigo 117.º da Lei dos Contratos Públicos:

1. Dados da entidade pública contratante (EPC):

- 1.1. NIF e designação oficial: 5000692891 | Agência Reguladora de Certificação de Carga e Logística de Angola (ARCCLA).
- 1.2. Endereço: Praça 17 de Setembro, Largo 4 de Fevereiro, Palácio de Vidro, Edif. MINCO - 5.º andar, 2223.
- 1.3. Localidade: Luanda.
- 1.4. Província: Luanda.
- 1.5. Telefone: +244 935 731 314.
- 1.6. Correio electrónico: concessao.arimba@arccla.gov.ao
- 1.7. Endereço internet (URL): www.arccla.gov.ao
- 1.8. Tipo de entidade contratante e suas principais actividades: Agência Pública que integra a Administração Indirecta do Estado e que tem por missão regular, fiscalizar e supervisionar as actividades logísticas e matérias conexas, bem como as operações de tráfego de mercadorias por via marítima, terrestre e aérea.
- 1.9. A entidade pública contratante está a contratar por conta própria.

2. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO CONTRATO:

- 2.1. Designação do contrato: Contrato de Concessão para efeitos de Concepção, Construção, Exploração e Gestão Comercial da Plataforma Logística de Arimba.
- 2.2. Tipo de Contrato: Concessão de Obras Públicas e Serviços Públicos.
- 2.3. Local da execução do Contrato: Comuna de Arimba, Província da Huíla República de Angola.
- 2.4. O concurso implica a celebração de um contrato público.
- 2.5. O concurso está aberto à participação de entidades estrangeiras.
- 2.6. Breve descrição do Contrato: Conceder o direito e o dever de conceber, construir, financiar, promover, explorar e gerir a Plataforma Logística de Arimba nos termos estabelecido na lei e no Contrato.
- 2.7. Prazo de execução do Contrato: 30 (trinta) anos, com possibilidade de renovações nos termos do artigo 33.º do Regime Jurídico da Rede Nacional de Plataformas Logísticas.
- 2.8. Valor base do investimento estimado: USD 26.500.000,00 USD (Vinte e seis milhões e quinhentos mil Dólares Americanos).

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AOS CANDIDATOS E ÀS CANDIDATURAS A SEREM APRESENTADAS PARA EFEITOS DE QUALIFICAÇÃO:

- 3.1. Os requisitos mínimos de capacidade técnica e financeira e os documentos de candidatura são aqueles que constam do Anúncio publicado na III Série do Diário da República e no Programa do Concurso.

4. CRITÉRIO DE ADJUDICAÇÃO:

- 4.1. Proposta economicamente mais vantajosa, tendo em conta os factores enunciados no Programa do Concurso e no Regulamento sobre os Critérios de Avaliação e Selecção n.º 001/2021.

5. PROCESSO:

- 5.1. Preço e condições de obtenção das peças do procedimento:
 - 5.1.1. A aquisição das cópias das peças do concurso está sujeita ao pagamento de uma taxa não reembolsável de Kz 2.500.000,00 (dois milhões e quinhentos mil Kwanzas);
 - 5.1.2. Os Candidatos nacionais ou residentes devem efectuar o pagamento das peças mediante depósito na Conta Única do Tesouro CUT n.º AO06 0001 0000 0000 0094 0003 9, solicitando o respectivo comprovativo através da emissão do Documento de Arrecadação de Receitas (DAR) junto da Repartição Fiscal competente;
 - 5.1.3. Os Candidatos estrangeiros ou não residentes podem efectuar o pagamento das peças mediante depósito ou transferência bancária para a conta bancária do Tesouro Nacional domiciliada no estrangeiro;
 - 5.1.4. Os Candidatos devem fazer prova do pagamento do valor previsto no ponto 5.1.1. mediante apresentação do DAR, do comprovativo de depósito ou da transferência bancária;
- 5.2. Prazo para apresentação das Candidaturas:
Data: desde 08 de Março de 2023 até 27 de Abril de 2023 Hora: 15h00
- 5.3. A apresentação das Candidaturas é efectuada por correio electrónico, com avisos de recepção e leitura nos termos da alínea c) do n.º 1 do Artigo 124.º da Lei dos Contratos Públicos.
- 5.4. Prazo para apresentação das Propostas:
Data: 24 de Julho de 2023 Hora: 15h00
- 5.5. Valor da caução: 5% do preço contratual determinado em relação ao primeiro terço da duração do Contrato.

6. INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES:

- 6.1. Endereço e ponto de contacto onde podem ser obtidas as informações adicionais, as peças do procedimento e enviadas as Candidaturas:
 - 6.1.1. Designação do serviço da EPC onde se encontram disponíveis as peças de concurso para consulta dos interessados: Gabinete de Estratégia, Inovação e Planeamento.
 - 6.1.2. Endereço desse serviço: Praça 17 de Setembro, Largo 4 de Fevereiro, Palácio de Vidro, Edif. MINCO - 5.º andar, 2223.
 - 6.1.3. Localidade: Luanda.
 - 6.1.4. Província: Luanda.
 - 6.1.5. Telefone: +244 935 731 314.
 - 6.1.6. Correio electrónico: concessao.arimba@arccla.gov.ao
 - 6.1.7. Endereço internet (URL): www.arccla.gov.ao

ARCCLA, em Luanda aos 8 de Março de 2023.

mintrans.gov.ao
Ministério dos Transportes
concursos-mintrans.ao



República de Angola

AGÊNCIA REGULADORA DE CERTIFICAÇÃO DE CARGA E LOGÍSTICA DE ANGOLA

ANNOUNCEMENT OF LIMITED TENDER BY PRIOR QUALIFICATION N. 001/2023

ARCCLA hereby makes public, under the terms of article 19(1) of the National Network of Logistic Platforms Legal Regime, approved by Presidential Legislative Decree no. 2/21, of 14th May, in conjunction with article 24(5) and article 117(1), both of the Public Contracts Law, approved by Law no. 41/20, of 23rd December, and with Presidential Dispatch no. 158/21, of 21st September, the opening of a Public Tender Limited by Prior Qualification. No. 2/2021, for the CONCESSION CONTRACT FOR THE PURPOSES OF DESIGN, CONSTRUCTION, OPERATION AND COMMERCIAL MANAGEMENT OF THE ARIMBA LOGISTIC PLATFORM.

1. INFORMATION ON THE CONTRACTING PUBLIC ENTITY (EPC):

- 1.1. Tax number and official designation: 5000692891 | Agência Reguladora de Certificação de Carga e Logística de Angola (ARCCLA).
- 1.2. Address: Praça 17 de Setembro, Largo 4 de Fevereiro, Palácio de Vidro, Edif. MINCO - 5.º andar, 2223.
- 1.3. Location: Luanda.
- 1.4. Province: Luanda.
- 1.5. Telephone: +244 935 731 314.
- 1.6. E-mail: concessao.arimba@arccla.gov.ao
- 1.7. Internet address (URL): www.arccla.gov.ao
- 1.8. Type of contracting authority and its main activities: Public agency that is part of the State's Indirect Administration and whose mission is to regulate, monitor and supervise logistics activities and related matters, as well as goods traffic operations by sea, land and air.
- 1.9. The contracting public entity is contracting on its own account.

2. INFORMATION CONCERNING THE CONTRACT:

- 2.1. Contract title: Concession contract for the purpose of Design, Construction, Operation and Commercial Management of the Arimba Logistic Platform.
- 2.2. Type of Contract: Public Works and Public Services Concession.
- 2.3. Place of Performance: Arimba Commune, Province of Huíla, Republic of Angola.
- 2.4. The invitation to tender implies the conclusion of a public contract.
- 2.5. The procurement is open to foreign entities.
- 2.6. Brief description of the Contract: To grant the right and duty to design, construct, finance, promote, operate and manage the Arimba Logistic Platform under the terms established by law and the Contract.
- 2.7. Contract execution period: 30 (thirty) years, with the possibility of renewal under the terms of article 33 of the National Network of Logistic Platforms Legal Regime.
- 2.8. Base value of the estimated investment: USD 26.000.000,00 (Twenty-six million and five hundred thousand American Dollars).

3. INFORMATION REGARDING THE APPLICANTS AND APPLICATIONS TO BE SUBMITTED FOR QUALIFICATION:

- 3.1. Minimum technical capacity requirements of the Applicant:
 - 3.1.1. Qualifications and technical experience of the Applicant;
 - 3.1.2. Certification regarding Safety, Quality and Environmental Management System.
 - 3.1.3. Experience in the management of logistics infrastructure, preferably with a size greater than 800 m2 of area of implementation of the operation.

4. AWARD CRITERIA:

- 4.1. Most economically advantageous proposal, taking into account the factors listed in the Tender Programme and the Regulation on Evaluation and Selection Criteria No. 001/2021.

5. PROCEDURE:

- 5.1. Deadline for receiving requests for the tender documents or their access:
Date: from 8 March 2023 to 24 July 2023
Time: 15h00
- 5.2. Price and conditions for obtaining the tender documents:
 - 5.2.1. The acquisition of copies of the tender documents is subject to the payment of a non-refundable fee of Kz 2.500.000,00 (two million and five hundred thousand Kwanzas);
 - 5.2.2. National or resident Applicants shall make the payment for the tender documents by deposit in the Single Treasury Account CUT no. AO06 0001 0000 0000 0094 0003 9, requesting the respective proof through the issue of the Revenue Collection Document (DAR) at the competent Tax Office;
 - 5.2.3. Foreign or non-resident Applicants may make the payment of the tender documents by deposit or bank transfer to the National Treasury bank account domiciled abroad;
 - 5.2.4. The Applicants must prove the payment of the amount foreseen in number 5.2.1. by presenting the DAR, the deposit receipt or proof of the bank transfer.
- 5.3. Deadline for the submission of Applications:
Date: from 8 March 2023 to 27 April 2023
Time: 15h00
- 5.4. The submission of Applications is made by e-mail, with acknowledgement of receipt and reading in accordance with article 124(1)(c) of the Public Contracts Law.
- 5.5. Deadline for the submission of Proposals:
Date: 24 July 2023 Time: 15h00

6. ADDITIONAL INFORMATION:

- 6.1. Address and contact point where additional information and tender documents can be obtained, and applications must be sent:
 - 6.1.1. Name of the EPC service where the tender documents are available for consultation by the interested parties: Office of Strategy, Innovation and Planning.
 - 6.1.2. Address of this service: Praça 17 de Setembro, Largo 4 de Fevereiro, Palácio de Vidro, Edif. MINCO - 5.º andar, 2223.
 - 6.1.3. Location: Luanda.
 - 6.1.4. Province: Luanda.
 - 6.1.5. Telephone: +244 935 731 314.
 - 6.1.6. E-mail: concessao.arimba@arccla.gov.ao
 - 6.1.7. Internet address (URL): www.arccla.gov.ao

ARCCLA, Luanda 8 March 2023.

mintrans.gov.ao
Ministério dos Transportes
concursos-mintrans.ao

